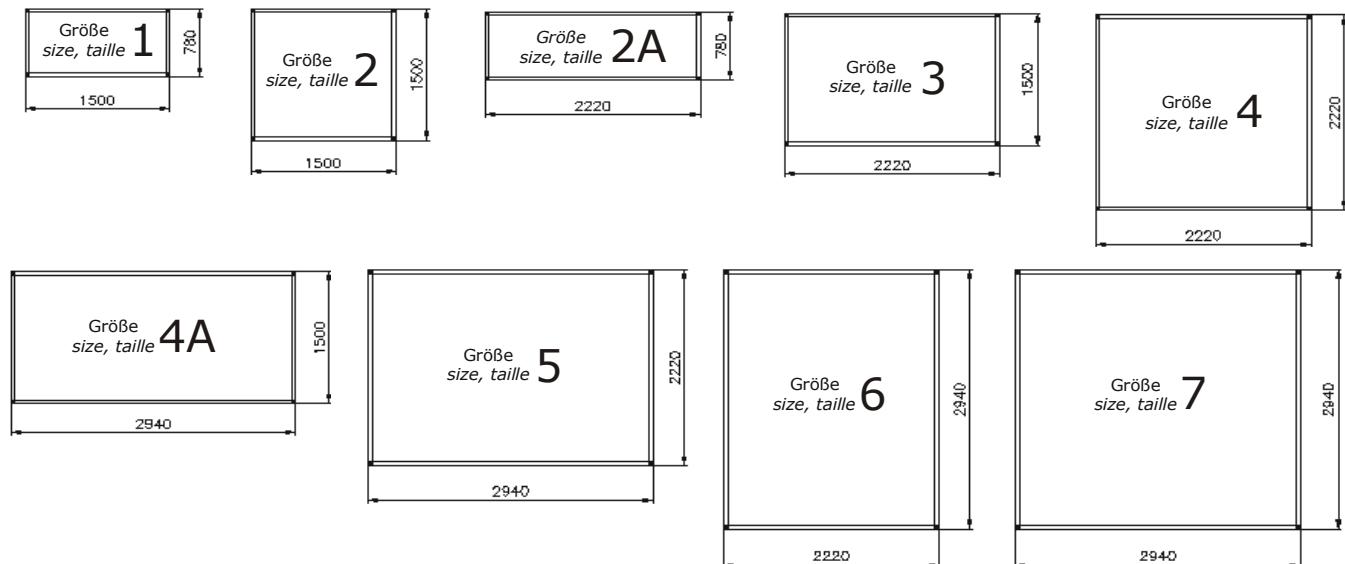


Bodenrahmen für Gerätehaus "EUROPA"

- (GB) base frame for metal garden shed "EUROPA"
 (F) cadre de sol pour abri de jardin métallique « EUROPA »



Stückliste für Bodenrahmen, Größe 1-7, 2A, 4A
part list for base frame, size 1-7, 2A, 4A
liste de pièces pour cadre de sol, taille 1-7, 2A, 4A

| | | | Größe 1 size 1 taille 1 | Größe 2 size 2 taille 2 | Größe 2A size 2A taille 2A | Größe 3 size 3 taille 3 | Größe 4 size 4 taille 4 | Größe 4A size 4A taille 4A | Größe 5 size 5 taille 5 | Größe 6 size 6 taille 6 | Größe 7 size 7 taille 7 | |
|--|---|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|
| Benennung description désignation | Artikel-Nr. article number numéro d'article | Maße/mm measure/mm mesure/mm | Stück piece pièce | Stück piece pièce | Stück piece pièce | Stück piece pièce | Stück piece pièce | Stück piece pièce | Stück piece pièce | Stück piece pièce | Stück piece pièce | |
| Formrohr tube tube en fer | X4000601 | 700x40x40 | 2 | | 2 | | | | | | | |
| Formrohr tube tube en fer | X4000602 | 1420x40x40 | 2 | 4 | | 2 | | 2 | | | | |
| Formrohr tube tube en fer | X4000603 | 2140x40x40 | | | 2 | 2 | 4 | | 2 | 2 | | |
| Formrohr tube tube en fer | X4000604 | 2860x40x40 | | | | | | 2 | 2 | 2 | 4 | |
| Eckverbindung Bodenrahmen plastic corner plugs coins d'assemblage en plastique | X4000610 | 80x80x40 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| Bodenbefestigungswinkel clamping angle angle de fixation | X4000611 | 70x42x40 | 4 | 6 | 6 | 8 | 8 | 8 | 10 | 10 | 10 | |
| Bodenanker soil anchors ancrage au sol | X4000612 | 10 x 525 | 4 | 6 | 6 | 8 | 8 | 8 | 10 | 10 | 10 | |
| Beilagscheibe washer rondelle | A4005010 | 6,6x22 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | |
| Sechskant- Blechschraube hexagonal self tapping screw vis hexagonale | A51043 | 6,3x22 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | |



Biohort Gartengeräte GmbH
 A-4120 Neufelden, Pürnstein 43
www.biohort.at

Qualitätskontrolle / Quality-Control / Contrôle-Qualité

Kontrollnummer:

Control-number:

Contrôle-Qualité:

Bei Reklamationen bitte anführen: Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.

In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item, which is subject of complaint.

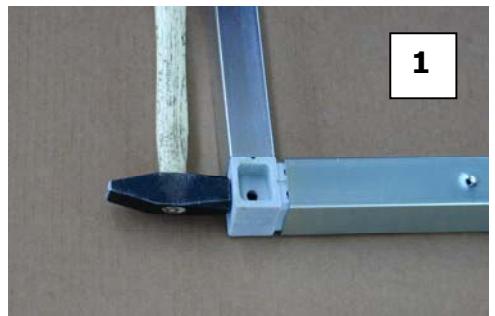
Pour toutes réclamations: prière de joindre le numéro de contrôle et le numéro d'article de la pièces litigieuse.

Zusammenbauanleitung

- (G) Assembly instruction
(F) Instruction de montage

Verbinden Sie die Formrohre – Lochungen oben – wie dargestellt mit den Eckverbindern.

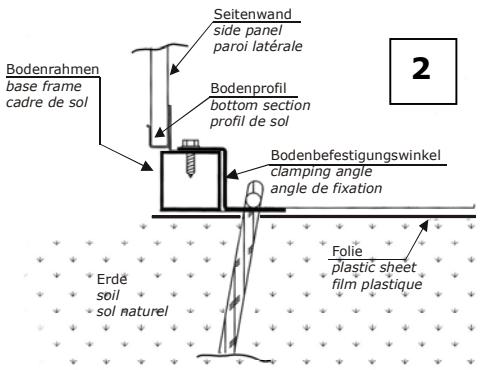
- (GB) Connect the tubes – holes up – as shown with the plastic corner plugs.
(F) Reliez les tubes en fer – orifices vers le haut – aux coins d'assemblage en plastique (voir photo).



1

Die Bodenprofile des Gerätehauses werden gemeinsam mit den Bodenbefestigungswinkeln (z-förmig) mit den Sechskant-Blechschauben/Beilagscheiben am Bodenrahmen verschraubt.

- (GB) The bottom sections of the shed – in combination with the clamping angles (z-shape) – have to be fixed by means of the hexagonal screws/washers to the base frame.
(F) Les profils de sol de l'abri seront vissés avec les angles de fixation (forme en Z) au cadre de sol à l'aide des vis hexagonales / rondelles.



2

Die **sturmsichere Verankerung** des Gerätehauses machen Sie mittels der Bodenbefestigungswinkel wie folgt:

1. wenn Sie kein Fundament erstellt haben: mit den beiliegenden **Bodenankern** (Abb.3)
2. wenn Sie ein **Betonfundament gemacht bzw. Betonplatten** im Sandbett verlegt haben:
mit den im Kleinteilepaket des Gerätehauses beiliegenden langen Sechskantschrauben/Scheiben/Dübeln (Abb. 4)
Zum Bohren der Löcher verwenden Sie einen **Steinbohrer Ø 10 mm**.

ACHTUNG: Wie in der Abb. 2 skizziert, sollte zwecks Vermeidung von Kondensation in den Bodenaufbau unbedingt eine Dampfsperre, zB. Plastikfolie, eingebaut werden!

- (GB) The **anchorage** of the shed has to be done via the clamping angles as follows:
1. if there is **no foundation**: by means of the soil anchors (pict. 3)
2. if there is a **concrete foundation resp. concrete slabs**: through the long hexagonal screws/washers/dowels which you will find in the small parts packet of the shed (pict. 4)
For drilling of the holes use a **stone drill Ø 10 mm**.

ATTENTION: As shown on pict. 2, please make sure that there is a plastic sheet in the foundation in order to avoid condensation!

- (F) Vous assurez votre **abri de jardin contre la tempête** à l'aide des angles de fixation comme suit :
1. s'il n'y a **pas de fondation** : à l'aide des angles de fixation (photo 3)
2. s'il y a une **fondation en béton, ou dalles de béton** sur lit de sable : à l'aide des longues vis hexagonales/rondelles/chevilles que vous trouverez dans le paquet de petites pièces de l'abri (photo 4).
Pour percer les trous utilisez **une mèche de perceuse** d'un diamètre de Ø 10 mm.

ATTENTION: assurez-vous, comme représenté sur le dessin 2, qu'il y a un film plastique dans la fondation afin d'éviter la condensation !



3



4